

Kontrakt č. MK - 576/2012-103/16 374
na rok 2013
uzatvorený medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky
a
Štátnym komorným orchestrom Žilina

Článok I.
Účastníci kontraktu

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca: Marek Maďarič, minister kultúry SR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071652/8180
IČO: 00165182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Štátny komorný orchester Žilina**
Sídlo: Dolný Val 47, 011 28 Žilina
Štatutárny zástupca: Šalaga Vladimír, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000070422/8180
IČO: 00228672

(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Účastníci kontraktu sú si vedomí, že podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, je kontrakt interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.

Článok II.
Predmet kontraktu

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou alebo štatútom prijímateľa, na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:
 - 1.1 Zabezpečenie celoročnej koncertnej činnosti na vlastnej scéne prostredníctvom vlastných výkonov orchestra v spolupráci s hosťujúcimi domácimi a zahraničnými umelcami vrátane

hostovania na Slovensku a v zahraničí, s dramaturgickým prihliadnutím na 1150. výročie príchodu sv. Cyrila a Metoda na naše územie.

1.2 Sprístupňovanie kultúry a podpora návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov.

2. Činnosti prijímateľa budú naplňovať najmä nasledovné ciele a ich ukazovatele:

2.1 Koncertná činnosť – prezentácia na domácej scéne - zabezpečenie minimálne 50 koncertov, z toho minimálne 10 koncertov pre mladého poslucháča.

2.2 Koncertná činnosť – prezentácia hosťovaním v iných mestách Slovenska (minimálne 5 výkonov orchestra).

2.3 Koncertná činnosť – prezentácia v zahraničí s cieľom zviditeľnenia Slovenska a jeho interpretačného a skladateľského umenia v zahraničí (minimálne 2 výkony orchestra).

Článok III.

Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2013 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.

2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) v celkovej výške 706 600,0 € (slovom: sedemstošesťtisícšesťsto eur) je stanovený nasledovne:

2.1 bežné výdavky 706 600,00 eur

2.2 kapitálové výdavky 0,00 eur

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Tabuľka č. 2 vrátane príloh).

3. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v čl. II je možné upravovať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa.

4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku podľa čl. III ods. 2 v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v čl. II.

Článok IV.

Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:

a) oznámiť prijímateľovi výšku príspevku rozpisom bežných a kapitálových výdavkov v termíne do 31. januára 2013,

b) zabezpečiť financovanie činností a ukazovateľov plnenia cieľov podľa článku II. v celoročnom rozsahu podľa článku III. ods. 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.

2. Poskytovateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:

a) že, na základe protokolu P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov, potvrdeného prevádzkovateľom servera špecifikovaného v ods. 5 písm. c) poskytne prijímateľovi finančné prostriedky nad rámec príspevku na činnosť podľa čl. III. ods. 2 bod 2.1, a to vo výške počtu nahlásených a potvrdených kultúrnych poukazov vynásobených ich hodnotou.

3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
 - a) znížiť výšku príspevku uvedenú v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Ak je toto zníženie vyššie ako 4 % celkovej výšky príspevku, poskytovateľ a prijímateľ uzavruť dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu,
 - b) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.

4. Prijímateľ sa zaväzuje:
 - a) dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. ods. 2 ,
 - b) informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
 - c) dosiahnuť rozpočtované vlastné výnosy z hlavnej činnosti vo výške **170 000,0 €** v prípade ak tieto výnosy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.

5. Prijímateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:
 - a) zaregistrovať sa do systému kultúrnych poukazov v stanovenom termíne, zverejnenom na webovom sídle poskytovateľa,
 - b) pri realizácii predmetu kontraktu zbierať od návštevníkov kultúrne poukazy,
 - c) vždy k poslednému dňu kalendárneho mesiaca elektronicky zaslať na adresu www.kulturnepoukazy.sk (ďalej len „prevádzkovateľ servera“) kódy vyzbieraných kultúrnych poukazov. Kultúrne poukazy môžu žiaci a pedagógovia uplatniť do 10. novembra 2013. Posledným termínom na nahlásenie počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov za rok 2013 je 17. november 2013,
 - d) najneskôr do 3. decembra 2013 potvrdiť prevádzkovateľom servera zaslaný protokol P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov. Protokol P7 musí byť potvrdený štatutárnym orgánom prijímateľa, alebo ním písomne povereným zástupcom, pričom protokol P7 spolu s týmto písomným poverením musí byť obratom zaslaný poskytovateľovi. Platba za vyzbierané kultúrne poukazy bude priamo naviazaná na zaslanie potvrdeného protokolu P7,
 - e) v rámci propagácie svojich programov (ako napr. reklamná kampaň, inzercia, rozhovor a pod.) zverejňovať oznamy o možnosti platby kultúrnymi poukazmi,
 - f) denne evidovať návštevnosť kultúrnych podujatí a tieto údaje zverejňovať na internetovej stránke poskytovateľa v informačnom systéme Monitor kultúry, pričom prijímateľ zodpovedá za úplnosť, aktuálnosť a pravdivosť všetkých údajov.

Článok V.

Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu

1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, najneskôr do 31. januára 2013.

2. Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a rozboru činnosti a hospodárenia za I. polrok 2013 v termíne stanovenom poskytovateľom.
3. Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu, v termínoch stanovených poskytovateľom formou predkladania:
 - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
 - výročnej správy za rok 2013.
4. Výročnú správu za rok 2013 zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 15. marca 2014.
5. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení výročnej správy za rok 2013.

Článok VI. Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Článok VII. Záverečné ustanovenie

Tento kontrakt môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.

Bratislava, dňa 12.12.2012

Marek Maďarič
minister kultúry SR

Vladimír Šalaga
riaditeľ ŠKO Žilina

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia.

Tabuľka č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

Príloha č. 1a k Tabuľke č. 2 – výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností.

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	325 196,0	308 578,0	16 618,0	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	113 886,0	107 848,0	6 038,0	
630 – Tovary a služby	435 518,0	288 174,0	147 344,0	
640 – Bežné transfery	2 000,0	2 000,0		
Spolu 600 - Bežné výdavky				
Spolu 700 – Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	876 600,0	706 600,0	170 000,0	

Dátum: 12.12.2012

Vypracoval: Ing. Mrvečková Iveta
Číslo telefónu: 041/2451121

Dátum: 12.12.2012

Schválil: Mgr. art. Šalaga Vladimír
Číslo telefónu: 041/2451113

Koncertná činnosť

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	325 196,0	308 578,0	16 618,0	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	113 886,0	107 848,0	6 038,0	
630 – Tovary a služby	435 518,0	288 174,0	147 344,0	
640 – Bežné transfery	2 000,0	2 000,0		
Spolu 600 - Bežné výdavky				
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	876 600,0	706 600,0	170 000,0	

Dátum: 12.12.2012

Vypracoval: Ing.Mrvečková Iveta

Číslo telefónu: 041/2451121

Dátum: 20.12.2010

Schválil: Mgr. art. Šalaga Vladimír

Číslo telefónu: 041/2451113

Charakteristika projektu: Koncertná činnosť

komentár k Prílohe č.1 písm. a.) k Tabuľke č.2

Predmetom činnosti je na vysokej úrovni interpretovať hudobné diela národného i svetového hudobného dedičstva a rozvíjať kultúrny a koncertný život v Žiline, v ostatných mestách Slovenska a reprezentovať slovenské interpretačné a skladateľské umenie v zahraničí.

Hlavným dramaturgickým akcentom roku 2013 bude 1150. výročie príchodu Cyrila a Metoda na územie Veľkej Moravy, ako aj výročia viacerých slovenských skladateľov s prihliadnutím na výročie Jána Levoslava Bellu (170. výročie narodenia), Pavla Bagina (80. výročie narodenia) a Jozefa Malovca (80. výročie narodenia) a dvestoročnice narodenia Richarda Wagnera a Giuseppe Verdiho.

Popis koncertnej činnosti:

- abonentné koncerty v Dome umenia Fatra v Žiline – koncerty ŠKO Žilina, komorné koncerty a koncerty hosťujúcich telies
- koncerty mimo abonentných cyklov v Dome umenia Fatra v Žiline – reprízy abonentných koncertov, Stredoeurópsky festival, príležitostné a benefičné koncerty
- koncerty pre mladých poslucháčov – večerné koncerty Cyklus M, cyklus Nedel'né matiné pre deti a rodičov a výchovné koncerty pre všetky stupne škôl v DUF Fatra

- koncerty v iných slovenských mestách a na medzinárodných festivaloch v SR – Hudobná jar a jeseň v mestách Dolný Kubín, Nitra, Piešťany, Cífer a Prešov, Festival Musica Sacra Nitra, Zvolenské hry zámocké, Hudobné leto Trenčianske Teplice a Trenčín, Festival Musica nobilis, Bratislavské hudobné slávnosti a ďalšie koncerty.

Je to činnosť stála, priebežne celý rok.

- koncerty v zahraničí sú dôležitou súčasťou prezentácie slovenskej kultúry vo svete. Pravidelné účinkovanie na prestížnych medzinárodných festivaloch je dokladom vysokej úrovne slovenského interpretačného umenia. V roku 2013 vystúpi ŠKO Žilina na Frühlings Festival v Musikvereine vo Viedni. Koncert ŠKO vo Viedni sa uskutoční 12. mája 2013 pod taktovkou čestného šéfdirigenta Tsugia Maedu.

Významným vystúpením ŠKO v roku 2013 bude aj koncert 9. marca vo veľkej sále Konzethausu vo Viedni s rakúskym dirigentom Konstantinom Schenkom a talianskou sopranistkou Tamarou Trojani.

10. marca 2013 účinkuje ŠKO na festivale „Franz Schmidt-Musiktage“ (Viedeň – Perchtoldsdorf). Diriguje Reinhard Schmidt, sólisti: Linda Watson, soprán, Alexandra Reinprecht, soprán, Oliver Kook, tenor a Oskar Hillebrandt, barytón. Program je venovaný výročiam Wagnera a Verdiho.

Užívatelia činnosti:

Abonentné koncerty v Žiline - stáli poslucháči, abonenti rôznych vekových kategórií

Koncerty mimo abonentných cyklov v Žiline - rôzni poslucháči